



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit  
National Contracting Services  
220 - 4 Avenue S.E., suite 720  
Calgary, AB T2G 4X3

The maximum email file size that Parks Canada is capable of receiving is 6 megabytes. The Bidder is responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the emailed bid due to file size.

**REVISION 001 TO A  
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 001 À UNE  
INVITATION À SOUMISSIIONER  
DEMANDE D'OFFRES À  
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
220 - 4 Avenue S.E., suite 720  
Calgary, AB T2G 4X3

<b>Title - Sujet :</b> Asphaltage de routes et de stationnements dans le lotissement urbain de Wasagaming – Parc national du Canada du Mont-Riding	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P420-19-0009/A	<b>Date :</b> 26 mars 2019
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> 828.2	
<b>GETS Reference No.   N° de reference de SEAG :</b> PW-19-00867106	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> At - à : 14h00 On - le : 2 avril 2019	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
---	--

<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> Rebecca Chen		
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> (587) 439-3529	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> (866) 246-6893	<b>Email Address – Courriel :</b> <a href="mailto:rebecca.chen2@canada.ca">rebecca.chen2@canada.ca</a>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> Parc national du Canada du Mont-Riding See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIIONNAIRE**

<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

## **Modification 001**

La présente modification vise à diffuser des renseignements obtenus lors de la visite des lieux.

### **A. Renseignements sur la visite du site**

#### **1. Participants à la visite du site**

<b>Fournisseur</b>	<b>Nom du représentant</b>
JRoss Construction	James Ross
Zenith Paving	Ahmed Sayed
Direct Traffic	Breene Turner
Tri-Wave Construction	Rob Van Kommer
Maple Leaf Construction	Zach Templeton

Les coordonnées des participants sont disponibles sur demande et avec l'approbation des fournisseurs.

#### **2. Questions et réponses**

**Q1** Pouvez-vous nous donner des détails relatifs à la signalisation requise?

**R1** Les poteaux et panneaux d'information permanents seront fournis par l'APC sans frais pour l'entrepreneur. Ce dernier devra installer tous les panneaux indiqués sur les dessins.

La signalisation en matière de sécurité et la signalisation temporaire incomberont à l'entrepreneur. À l'attribution du marché, l'entrepreneur doit présenter un plan de gestion de la circulation au représentant du Ministère à des fins d'examen.

**Q2** Quel est le calendrier des travaux de construction?

**R2** Les travaux doivent être terminés au plus tard le 30 novembre 2019. Pour de plus amples détails, veuillez consulter la section 01 14 00, Restrictions visant les travaux du devis.

**Q3** Comment l'achèvement substantiel des travaux sera-t-il traité compte tenu du fait qu'il y a quatre (4) secteurs des travaux distincts, et que l'un d'entre eux pourrait être achevé cinq (5) mois avant le dernier?

**R3** Un seul certificat d'achèvement substantiel et un seul certificat d'achèvement définitif seront émis dans le cadre de ce marché. Cependant, pendant l'exécution des travaux, Parcs Canada pourrait examiner le calendrier final et les travaux achevés pour déterminer s'il est possible que des dispositions de garantie commencent plus tôt pour les portions achevées des travaux.

**Q4** Qui sera en charge de l'enlèvement des arbres?

**R4** Tous les secteurs où l'entrepreneur devra procéder à des travaux de défrichage et d'essouchage sont indiqués sur les dessins.

**Q5** Quelle est la profondeur requise des couches d'asphalte aux chantiers particuliers?

**R5** Vous trouverez ces renseignements dans les plans et devis.

**Q6** Qui sera responsable de déplacer les prises électriques se trouvant dans le terrain de stationnement du lotissement urbain?

**R6** Le personnel de Parcs Canada se chargera des travaux d'électricité dans le cadre du projet.

**Q7** Quels sont les travaux d'entretien de la végétation exigés pour le projet?

**R7** Les détails relatifs à l'entretien et à la garantie sont donnés à la section 32 93 10 du devis.

**Q8** Où peut-on acheminer les matériaux de remplissage excédentaires?

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P420-19-0009/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer - l'acheteur  
Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
828.2

File Name - Nom du dossier  
Asphaltage de routes et de stationnements dans le lotissement urbain de  
Wasagaming – Parc national du Canada du Mont-Riding

---

**R8** Éliminer les matériaux excavés de surplus ou inappropriés en dehors du site ou selon les directives du représentant du Ministère. Voir le paragraphe 3.6.8 de la section 31 23 33.01.

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**